

125 años de historia del tren

Presentado el libro '125 años de ferrocarril en Ermua, Eibar y Elgoibar'

El autor, Jesús Gutiérrez, detalla los cambios que introdujo la llegada del transporte ferroviario

DE FÉLIX MORQUECHO

EIBAR. El tren es un medio de transporte, pero más allá de su utilidad forma parte de la memoria personal de cada uno. En Eibar es así desde hace 125 años, pero la del ferrocarril no es una historia aislada. Las vías que unen a una población con otra trazan la historia del ferrocarril y por eso, un libro presentado esta semana cuenta la historia del tren en Eibar, Ermua y Elgoibar. El historiador eibarrés Jesús Gutiérrez ha realizado un estudio pormenorizado de la llegada de los dos raíles y sus vicisitudes, así como el desarrollo posterior del tren hasta nuestros días.

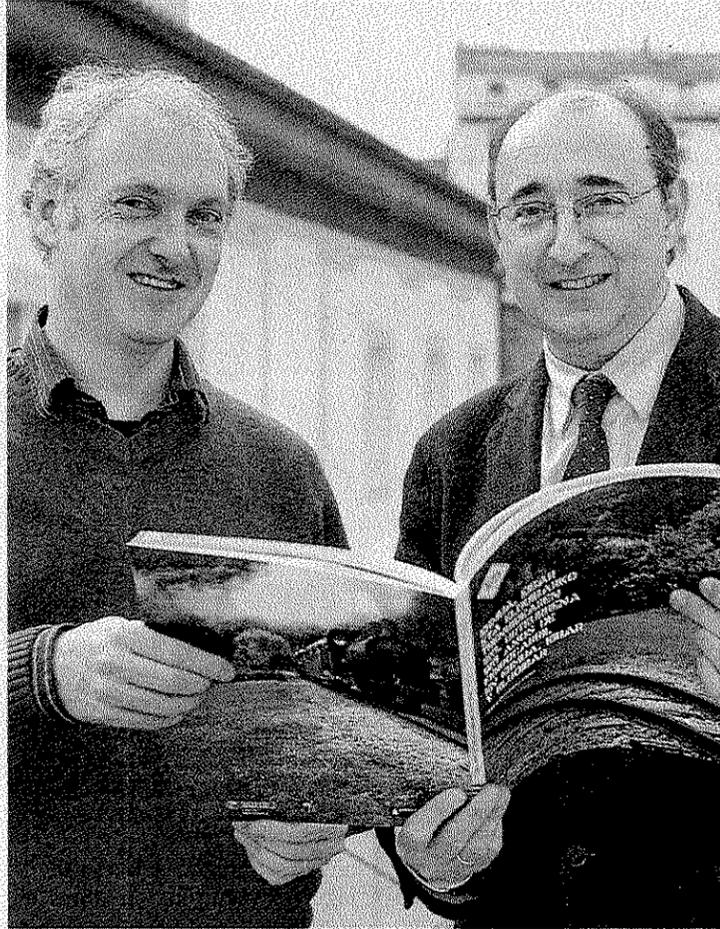
El resultado de esta investigación se recoge en el libro '125 años de ferrocarril en Ermua, Eibar y Elgoibar'. El Gobierno vasco ha editado un libro que se presentaba esta semana en la centenaria Estación de Eibar, con la presencia del autor y el director de Infraestructuras y Transportes del Gobierno Vasco, Josu Benaito. El tomo recoge el mismo texto en euskera y castellano y según comunica el Gobierno vasco, se puede conseguir a través de los tres ayuntamientos.

El libro hace un recorrido histórico de la sociedad y la historia que rodearon la llegada del tren a Eibar. «El 1 de agosto de 1887 empezaron a transitar trenes de mercancías a Carquizano, aunque todavía no lo hicieron los trenes de viajeros. En esos días se tuvo conocimiento que la Reina Regente María Cristina de

Habsburgo-Lorena, bisabuela de Juan Carlos I, tenía previsto un viaje oficial de Bilbao a San Sebastián el 19 de septiembre de 1887, por lo que la Compañía procedió a realizarle una invitación para la inauguración, invitación que fue aceptada. Fue así la primera inauguración de una línea de ferrocarril de vía estrecha que fue presidida por el jefe del Estado español», recoge Gutiérrez en el libro.

Aquella llegada del tren a Eibar y las dos localidades vecinas tuvo lugar hace 125 años, y el autor detalla los pormenores de la real inauguración. «En Eibar al llegar la comitiva a la estación se encontró a la derecha con una docena de jóvenes vestidas de blanco que portaban arcos cubiertos de laurel. A la izquierda estaba el orfeón eibarrés que cantó una pieza en euskera. En carruajes la comitiva se dirigió hacia la parroquia de San Andrés donde se cantó un 'Te Deum' para luego dirigirse al palacio del marqués de Santa Cruz para el banquete. [...] Después la reina visitó la exposición de la industria eibarresa y dio por finalizada la visita a la ciudad armera, que quedaba definitivamente unida a Bilbao por ferrocarril».

El recorrido histórico se acompaña de los cambios que el ferrocarril introdujo en la economía y la sociedad de las primeras décadas. A ello ayudan los planos de la época y las fotografías históricas. Un aspecto importante para Eibar fue la importancia que tuvo la estación de Maltzaga. La Compañía del Ferrocarril de Durango a Zumarraga situó allí una estación con cuatro vías y dos andenes. En 1912 se decidió construir una nueva estación para el transporte de mercancías, con cuatro vías de paso y una muerta con capacidad para albergar hasta 120 vagones. Un taller



Jesús Gutiérrez presentó su trabajo junto a Josu Benaito. DE F.M.

para revisión de locomotoras, una capilla y un edificio de hasta tres plantas que tras la Guerra Civil se convirtió en vivienda de numerosos trabajadores de la Estación de Matsaria dan idea de un pasado muy diferente a su actual desuso.

Hasta la actualidad

El estudio realizado en los últimos meses llega hasta nuestros días. Así, se hace un repaso de las estaciones y apeaderos con que ha contado el ferrocarril en las tres poblaciones, se detallan las característi-

cas de los túneles y se repasan las infraestructuras que marcan el transporte ferroviario. Las últimas remodelaciones realizadas como las estaciones de Ardantza, Eibar y Azitain o los desdoblamientos de las vías realizados en los últimos años también tienen su reflejo en el trabajo.

Los aficionados a las transformaciones que ha vivido el ferrocarril encontrarán también un apartado con los avances que se han ido introduciendo y los que está viviendo el tren en la actualidad.

Detenidos dos hosteleros paquistaníes por realizar contratos fraudulentos

DE EFE

SAN SEBASTIAN. El Cuerpo Nacional de Policía ha detenido a dos hosteleros paquistaníes, propietarios de sendos establecimientos en Eibar, acusados de realizar contratos fraudulentos a ciudadanos de su país para obtener autorizaciones de residencia y trabajo, por las que llegaron a cobrar hasta 3.000 euros.

Los arrestados, Shahid Aftab A.B. y Muzammal H., habían presentado catorce contratos de trabajo a cambio de diversas cantidades de dinero, según explicó la Subdelegación del Gobierno en Gipuzkoa.

Los dos pasaron a disposición judicial como presuntos autores de un delito contra los derechos de los trabajadores.

Las investigaciones han sido desarrolladas por agentes de la Brigada Provincial de Extranjería y Fronteras de la comisaría de San Sebastián junto con la Inspección Provincial de Trabajo de la Seguridad Social y el Servicio Público de Empleo Estatal.

EN BREVE

Herido tras ser atropellado en Ermua

AVENIDA DE BIZKAIA

Un vecino de Ermua fue ingresado ayer en el hospital de Mendator tras ser atropellado en la Avenida de Bizkaia. El herido, C.A.V., vecino de Ermua fue arrollado a las 18.40 por un vehículo, al parecer, cuando cruzaba indebidamente la N-634, según indicó la Policía Municipal. Presentaba un profundo corte en la cabeza, aunque su estado no reviste gravedad.

Manos Unidas
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

**LA SALUD,
DERECHO DE TODOS:
¡ACTÚA!**

902 40 07 07
www.manosunidas.org

EN EL CONTENEDOR AZUL:
SÓLO ENVASES DE CARTÓN, PAPEL, PERIÓDICOS Y REVISTAS.

Recuerda: Todos los envases de cartón y el papel que usamos se pueden reciclar. Si los depositamos en el contenedor azul se garantiza su correcto reciclaje.

RECICLA

Separaremos bien.
Reciclaremos mejor.

MANCOMUNIDAD DE DEBARRERNA
EKOEMBES
SENSIBILITZAZIOA ERABIAZTEKO

Varias entidades suman iniciativas de ayuda para familias desfavorecidas

El Ayuntamiento de Ermua coordina varias acciones en colaboración con Cruz Roja, Cáritas y comerciantes locales

de AINHOA LASUEN

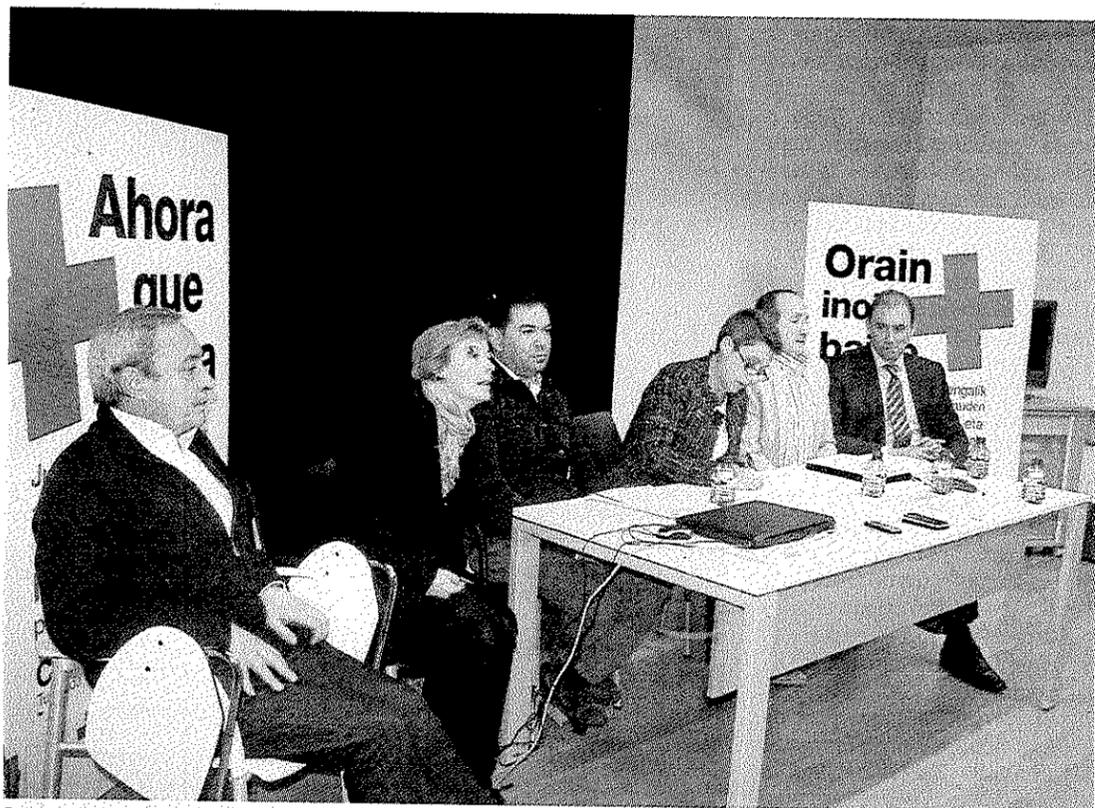
ERMUA. Ya no hay excusas para no ayudar. El Ayuntamiento coordina un programa tan plural en las entidades que lo organizan, como en su contenido y en las personas beneficiarias de éste. Los únicos rasgos en común son que llegan a ermuarras necesitados, afectados por la crisis y que se fomentan desde entidades que lo único que desean es ayudar a estas personas.

Este programa se organiza debido a que aunque las familias necesitadas reciban mensualmente ayuda del Banco de Alimentos de Bergara, en el que también participan el Ayuntamiento y la Cruz Roja, hay otro tipo de necesidades que no se cubren y a las que se pretende llegar con la coordinación de iniciativas.

Diversas entidades locales coordinadas por el Ayuntamiento de Ermua han organizado un 'Programa de Refuerzo del Banco de Alimentos' en la villa. Cruz Roja, Cáritas, la Asociación de Comerciantes de Ermua, La Caixa y el Ayuntamiento colaborarán en Navidad en diferentes campañas para ayudar a la población local.

Todos estos colectivos locales unirán fuerzas para poner en marcha un programa específicamente local. Así se permitirá que los ermuarras colaboren con sus vecinos, ya que se trata de una iniciativa «de Ermua y para Ermua», aclaraban en la presentación.

El programa de refuerzo del Banco de Alimentos es un llamamiento a que los ermuarras entreguen productos de primera necesidad



Representantes de las entidades presentaron ayer la iniciativa en Ermua. de A. LASUEN

complementarios a los que habitualmente se reparten desde el Banco de Alimentos. Se necesitan, principalmente, productos lácteos no perecederos, incluida la leche, aceite, galletas o latas, entre otros.

Recogida de juguetes

Los alimentos que se donen para esta campaña se podrán entregar el próximo jueves, día 20, en Abiapuntu y en el centro Cívico Miguel de Unamuno, entre las 16.00 y las 19.00 horas. Los responsables de esta campaña explican que «este no será más que un primer llamamiento que continuará a lo largo del resto del año para que la solidaridad no sea algo sólo de estas fechas».

Por su parte, la Cruz Roja conti-

núa con su programa de recogida de juguetes, tradicional en Ermua, en el que esta entidad recoge juguetes, siempre en buen estado, y facilita su entrega en la fechas navideñas a las familias con menores al cargo y sin recursos, para cumplir su lema de que «todos y todas las niñas de Ermua tengan un juguete en Navidad». Las familias beneficiarias vienen establecidas por los Servicios Sociales Municipales. La donación de juguetes se realiza en los locales de Cruz Roja, junto al peaje de la autopista.

Cáritas también realiza su campaña de navidad que tiene por objeto recaudar fondos para cubrir la actividad asistencial que desarrolla esta entidad a lo largo del año.

En concreto, y según han informado a través de un buzoneo en los hogares ermuarras durante el 2012 el medio centenar de personas voluntarias de Cáritas entregaron 50.000 euros en ayudas directas a familias en crisis. Ahora a través de los sobres que se han buzoneado se puede contribuir para que las ayudas se sigan manteniendo.

Otra de las novedades incluidas en este programa, y en las que Ermua es el primer municipio de Bizkaia en ponerlo en marcha, es el programa organizado entre el Ayuntamiento, Cruz Roja y Caixa, en el que se entregan lotes de productos higiénicos y material escolar a familias ermuarras que lo necesitan. De hecho, durante estos

días se están ya entregando los 212 lotes (114 mochilas escolares, 11 de alimentación de bebé, 11 para la higiene de los bebés y diferentes lotes para la higiene familiar). Cada lote cuesta de 50 a 70 euros, que son aportados por las organizaciones participantes.

Rifas solidarias

La Asociación de Comerciantes y Hosteleros de Ermua también pretende colaborar en este programa basado en diferentes campañas. Los más de un centenar de comerciantes de este colectivo realizarán una venta de rifas solidarias a un euro, con las que sortearán una cesta de Navidad.

El dinero recaudado con las rifas se entregará en lotes de alimentación a las familias necesitadas.

Por su parte, los comerciantes también pretenden colaborar durante el año en campañas que se pudieran organizar en un futuro con sus establecimientos, «ya que de este modo se puede colaborar con un horario más amplio en diferentes recogidas», explicaba la responsable de la asociación.

Iniciativas particulares

Cabe destacar que ya hay algunos comerciantes y hosteleros que individualmente organizan actividades como la que hoy se lleva a cabo en el bar Xirimiri, de recogida de juguetes para entregar posteriormente a los niños que se encuentran ingresados en Cruces o la campaña de 'Itsascolor' que ayuda a recoger mantas o sábanas para entregar posteriormente a Cáritas para la ayuda a personas necesitadas.

Los responsables de las organizaciones que participan en este programa que se coordina desde el Ayuntamiento se mostraron optimistas con la previsión de la incidencia que tendrá la iniciativa «porque Ermua siempre ha sido un pueblo solidario» apuntaron el cura, Alex Alonso, y el concejal de Servicios Sociales, Fernando Lecumberri. Además este último quiso destacar que «lo que pretendemos desde el Ayuntamiento es que todos los esfuerzos que se hacen se optimicen y no se malgasten o se pierdan».

* EL CORREO no se hace responsable de cambios de última hora

TELÉFONOS DE INTERÉS

URGENCIAS	
SOS DEIAK	112
DYA	943 464 622
HOSPITALES	
Hospital Mendaro	943 032 800
Ambulatorio de Eibar	943 032 500
Ambulatorio de Eibar (Torrekua)	943 032 650
Ambulatorio de Ermua	943 032 630
POLICÍA MUNICIPAL	
Eibar	943 708 424
Ermua	943 176 300
ERTZAINTZA	
Eibar	943 531 700
BOMBEROS Toda la provincia	
112	
TRANSPORTES	
Euskotren	902 543 210
Pesa Eibar	902 101 210
Lurraldebus Bizkaibus	902 222 265
TAXIS	
Eibar	943 203 071 y 943 201 325
Ermua	943 170 396
AYUNTAMIENTOS	
Eibar (Centralita)	943 708 400
Eibar (Oficina de información a la Ciudadanía)	010
Pegora)	010
Ermua	943 176 322

CARTELERIA DE CINE

EIBAR

COLISEO Merkatu Kalea, 2	
En la casa	19.45-22.30
El hombre de los puños...	19.45-22.30
El hobbit	19.30-22.30

ERMUA ANTZOKIA Iparragirre s/n

La parte de los ángeles	19.30
Sinister	22.00

COMUNICACIONES

AUTOBUSES

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 7.00*, 8.00, 8.30, 9.00*, de 9.30 a 13.30* cada hora y de 14.30 a 20.30 cada hora.
Sábados: 7.00*, 8.30 y de 9.30* a 19.30 cada hora.
Festivos: 8.30, 10.30*, 12.30, 13.30, 15.30, 17.30, 18.30, 19.30 y 20.35.
*Salida desde Ermua diez minutos antes.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 7.00, de 7.30 a 13.30 cada hora, 15.00*, de 15.30 a 18.30* cada hora; 19.30, 20.30 y 21.00*.
Sábados: 7.00, de 8.30 a 14.30* cada hora, de 15.30 a 20.30 cada hora, 21.00 y 22.00*.
Festivos: de 8.30 a 18.30 cada dos horas, 19.30,

21.00* y 22.00*.
*Llegada a Ermua.

EIBAR-BILBAO (Autopista)

De lunes a sábado: Desde las 6.40 hasta las 20.40 cada hora. Domingos y festivos: Desde las 7.40 hasta las 21.40 cada hora.

BILBAO-EIBAR (Autopista)

Laborables: De 6.40 a 21.40 cada media hora. Sábados y festivos: De 7.40 a 21.40 cada media hora.

EIBAR-VITORIA

Laborables: De 7.00 a 21.00 cada hora y a las 6.15, 10.15, 14.15 y 18.15.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

VITORIA-EIBAR

Laborables: De 6.30 a 20.30 cada hora y a las 12.00, 16.00 y 20.00.
Festivos: 10.30, 14.30, 18.30 y 20.30.

EIBAR-PAMPLONA

Laborables: 7.45, 13.30 y 14.45.
Festivos: 7.45 y 18.00

PAMPLONA-EIBAR

Laborables: 11.00, 17.00 y 18.00.
Festivos: 11.00 y 21.00.

EIBAR-ARRATE

Sábados y laborables: 14.00.
Festivos: 9.00, 10.00, 11.00, 13.00 y 18.00.

ARRATE-EIBAR

Sábados y laborables: 14.30.
Festivos: 9.30, 10.30, 11.30, 13.30 y 18.30.

EIBAR-ELGETA

Laborables: 13.30 y 20.30.
Festivos: 12.00 y 19.00.

ELGETA-EIBAR

Laborables: 14.00 y 20.50.
Festivos: 12.30 y 19.30.

EIBAR-HOSPITAL MENDARO

Lunes a viernes: 6.20, 7.05 (de 7.05 a 22.35 cada media hora).
Sábados: De 7.00 a 21.00 cada hora.
Domingos: de 8.00 a 21.00 cada hora.

HOSPITAL MENDARO-EIBAR

Laborables: De 6.45 a 21.15 cada media hora. Y a las 21.55.
Sábados, domingos y festivos: De 7.45 a 20.45 cada hora y a las 21.55.

TRENES

BILBAO-EIBAR

Laborables: 5.57, Diario: (De 6.57 a 20.57 cada hora), 9.34 y 20.34.
Sábado-noche: 23.50, 1.50, 3.50 y 5.50.

EIBAR-BILBAO

Laborables: 6.13, 7.13, Diario: (De 8.13 a 22.13 cada hora), 10.36 y 21.36. Noches: 2.05, 4.05,

6.05 y 7.29.

ERMUA-BILBAO

Laborables: 6.19 y 7.19. Diario: De 8.19 a 21.19 cada hora.

SAN SEBASTIÁN-EIBAR

Laborables: 5.47, 6.47, Diario: De 7.47 a 20.47 cada hora, 9.20 y 20.20.

EIBAR-SAN SEBASTIÁN

Laborables: 6.13 y 7.13, Diario: De 8.13 a 21.13 cada hora, 10.35 y 21.35.

FARMACIAS

EIBAR

De 9.00 a 22.00: Goikoetxea (Ibarkurutze, 7)

ERMUA

De 9.00 a 22.00: Cortina (Zubiaurre, 29), De 13.30 a 21.00: Zeharizale, 2)

EIBAR-ERMUA

Noche: De 22.00 a 9.00 horas: Cortina (Zubiaurre, 29), Ermua)

MUTRIKU

El Mutriku puede lograr el liderato si vence al Ilintxa en San Miguel

Su victoria favorecería también al Sbb Mutrikuarrak

Los legazpiarras ocupan la última posición de la tabla clasificatoria

GORRITIBERIA

MUTRIKU. El Mutriku se mantiene firme de cara a la consecución de uno de los puestos de ascenso, como muestra la victoria a domicilio que logró en la última jornada ante el Zestoa con goles de Yeremi, Mugerza y Ander Prieto, victoria que le ha encaramado a la segunda posición de la tabla clasificatoria empatado a puntos con el Getariako Keta. Esta tarde se medirá al Ilintxa de Legazpi que aunque ocupa la última posición de la tabla clasificatoria, siempre ha sido un equipo difícil de batir.

Para el partido que se jugará a partir de las 16.30 de la tarde en San Miguel, los entrenados por Tubal

Etxaburu y Juan Etxaburu contarán con la baja por lesión de Zizzo y la duda de Gorka Bosque que serán suplidos dentro de esa dinámica entre veteranos y jóvenes que tan buenos resultados les están aportando.

Una victoria del Mutriku beneficiaría de forma directa al Sbb Mutrikuarrak que se medirá hoy al Idiazabal en Arizkorreta a partir de las 16.00 de la tarde.

Quien se la juega esta tarde es el Burumendi que acude al campo de Argixao para enfrentarse al Urola a partir de las 15.45 de la tarde. Los entrenados por Igor Txaparro, terceros por la cola, se miden al Urola que ocupa la penúltima plaza, por lo que deberán de lograr algo positivo para no verse inmersos en los puestos de cola.

El derbi de la jornada lo jugarán mañana domingo el Mutriku Txi-



Equipo cadete del Mutriku Txi que jugará todo un derbi ante el Aurrera de Ondarroa.

ki y el Aurrera de Ondarroa a partir de las 16.00 de la tarde en San Miguel. Los cadetes fueron superados por el Urki en la última jornada lo que les ha relegado a la tercera posición de la tabla clasificatoria y precisamente son dos los equipos que optarán al ascenso, por lo que el partido de mañana tiene aun más interés si cabe.

Fútbol en San Miguel

Están serán las dos citas más importantes en San Miguel, pero habrá bastante más, así a las 12.00 del mediodía de hoy sábado se jugarán va-

rios partidos de fútbol siete entre jugadores del Aurrera de Ondarroa. Mañana domingo a las 9.00 de la mañana volverá la escuela de fútbol del Mutriku Futbol Taldea y a partir de las 12.00 del mediodía el equipo infantil femenino se medirá al Zarautz. Por su parte el equipo senior femenino acudirá a Lazkao donde jugará a las 17.30 de la tarde; el juvenil femenino acudirá a Azkoitia donde jugará ante el Anaitasuna a las 15.30 y por último el infantil masculino jugará en Bikuña ante el Ilintxa a las 11.00 de la mañana. Todos estos encuen-

tros se jugarán hoy sábado.

Semifinales en Miruaitz

Por su parte el frontón Miruaitz será escenario de las semifinales del campeonato de Gipuzkoa de cesta punta a partir de las 19.00 de la tarde. La pareja de la categoría cadete se encuentra clasificado para la final, mientras que tanto los juveniles como los senior deberán de doblegar a las parejas que representan a Donostia Jai Alai 1 para lo cual es imprescindible el apoyo del público que es toda una constante tal y como se recoge en la fotografía.

SORALUZE

El Instituto llevará a cabo hoy una feria de segunda mano

NEREA ISASTI

SORALUZE. La Plaza Vieja acoge hoy sábado una feria de objetos de segunda mano, organizada por el Instituto de Soraluze.

Desde las 10.30 de la mañana hasta la una y media del mediodía, todo aquel que lo desee, podrá adquirir diversos objetos por muy poco dinero; 1, 2, 3, 5 ó 10 euros a lo sumo.

La iniciativa surgió a raíz de la falta de recursos que padece el centro últimamente a la hora de organizar distintas actividades. Las subvenciones se han visto reducidas y algunas de estas actividades corrían del riesgo de dejar de celebrarse. Por ello, las familias y el profesorado pensaron que sería buena idea celebrar una feria de objetos de segunda mano para recaudar fondos. Y se pusieron manos a la obra. Todos han aportado diversos objetos que se pondrán a la venta a lo largo de la mañana de hoy.

Alumnos, profesores y padres tomaran parte en la iniciativa.



25 lagun elkartu ziren Amurizak eskainitako hitzaldira. :: ISASTI



Euskara batuaren inguruan aritu zen bertsolaria. :: ISASTI

Xabier Amurizak hitzaldia eskaini zuen Soraluze

Ostegunean Xabier Amurizak bertsolari eta idazleak 'Euskara batuaren bigarren jaiotza' izeneko hitzaldia eskaini zuen Soraluze, berak idatzitako liburuan oinarrituta. 25 lagun elkartu ziren eta adi jarraitu zuten entzuleek euskara batuaren arazo eta soluzioei buruzko hitzaldia.

ERMUA

Blues de calidad, esta noche, en Lobiano, con Nico Wayne y su banda

K. ITURRIAGAGOTIA

ERMUA. El músico francés Nico Wayne nos presentará sus mejores canciones hoy sábado junto con su banda en Lobiano, a partir de 20.00 horas. La actuación está enmarcada en el circuito de Jazz-Blues de Bizkaia. La entrada cuesta 8 euros. Nico Wayne Toussaint, armónica y voz de este grupo, inicia su carrera musical muy pronto influenciado por su padre, pianista, que le inculcó la música desde niño. Pero es a los quince años de edad, después de escuchar a James Cotton que decide sumergirse totalmente en el Blues y empieza a estudiar cuidadosamente las grabaciones de sus mentores Cotton, Junior Wells, William Clarke, Muddy Waters, Jimmy Reed y Louisiana Red. La banda está formada por Nico Wayne en voz y armónica, Rax Lacour en guitarra, Antoine Perrut en bajo y saxos y Olivier Cocatrix en batería. Ganador de mejor disco Blues del año 2004 en Europa.